

## 第 37 市議會選區

**Rafael L. Espinal Jr. (D)**

我叫 Rafael Espinal，我參選第 37 市議會選區議員席位。我一生都居住在布碌侖。我的父母從多明尼加共和國移民到這裏，在當地的血汗工廠工作，來維護全家人的生計。他們的犧牲和奉獻讓我有機會受教育，學到了讓我今天可以立足的價值觀。我希望所有的紐約人都能有機會追求優質教育，作為議會議員，我將會為我的選民和這個偉大城市的所有居民爭取學習的機會。在我 23 歲的時候，我為這個多族裔的社區教授過成人掃盲和 GED 課程，而正是眾多的不同的族裔使得布碌侖成為我們熱愛和珍惜的文化中心。我深知為我們的居民提供課程的重要性，這樣他們才能夠把握住各種機會，獲得待遇更高的工作。我期望在公立學校開展更多的藝術課程，把我們的孩子培養成才，因為我們社區的未來依賴於他們的成功。作為第 37 區的一個永久居民，我深切瞭解平價住房的重要性，以及居民與其所在街區的利害關係。我將與基於社區的組織和當地官員一起，進一步擴大平價住房服務，並制定整個城市的物業稅稅率上限。屋主面臨著日益增加的能源帳單，因此我們需要利用強大的可再生燃料來降低居住成本、減少我們的碳足跡、並為我們的孩子們創造一個更健康的呼吸環境，這一點至關重要。我作為公僕的業績證明了我做出的改善所有紐約人生活的承諾，我希望大家能夠在選舉日投我一票。我相信，我是代表第 37 選區的最佳人選，定會為我們的社區創造更美好的未來。

*陳述按照候選人提供的原文翻譯 • 參加紐約市競選財務計劃之候選人*